Porównanie tłumaczeń II Samuela 14:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Joab posłał więc do Tekoa,\* sprowadził stamtąd pewną mądrą\*\* kobietę i powiedział do niej: Udawaj, proszę, że jesteś w żałobie; przywdziej, proszę, żałobne szaty, nie namaszczaj się olejem i zachowuj się jak kobieta, która od wielu dni rozpacza po zmarłym.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Tekoa : miejscowość na pogórzu Judy, ok. 16 km na pd od Jerozolimy, zob. <x>370 1:1</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 20:16-19</x> [↑](#footnote-ref-3)